



Marzo 14, 2020

Estimadas familias de las escuelas públicas de Portland,

Les escribo para hacerles saber que debido a la pandemia de COVID-19, cerraremos todas nuestras escuelas durante dos semanas a partir del lunes 16 de marzo hasta el lunes 30 de marzo. Esto se aplica a todas las instalaciones de las Escuelas Públicas de Portland, incluyendo la Educación para Adultos de Portland y la Escuela Secundaria de Arte y Tecnología de Portland (PATHS). Los programas de cuidado antes y después de la escuela, incluyendo el de Recreación de la Ciudad de Portland, también cerrarán durante este tiempo. Además, todos los usos de las instalaciones exteriores se suspenderán durante este tiempo. La Oficina Central del distrito operará con personal esencial pero estará cerrada al público. Los detalles sobre el aprendizaje a distancia y los programas de comidas serán compartidos a principios de la próxima semana.

Como saben, esta ha sido una situación que ha avanzado rápidamente. Aunque todavía no se ha informado de ningún caso en las escuelas públicas de Portland, hay un caso presuntamente positivo del virus en nuestra ciudad. Después de consultar con el médico de nuestro distrito, mi equipo administrativo y los funcionarios del estado y otros distritos escolares, he determinado que este cierre es la única acción responsable a tomar.

Esta decisión se ha tomado teniendo muy en cuenta las opciones. Somos conscientes de que el cierre de las escuelas será una dificultad para todas las familias. Para los miembros más desfavorecidos de nuestra comunidad, representará una dificultad más grande. Aunque nuestro equipo ha trabajado diligentemente para preparar el cierre de escuelas, no estaremos preparados para proveer formas alternativas de educación y nutrición el lunes y martes, 16 y 17 de marzo. Tenemos la intención de estar listos para hacerlo el miércoles 18 de marzo. El martes, compartiremos información sobre las opciones educativas y nutricionales que estarán disponibles para nuestros estudiantes.

Es posible que esta cierre se extienda más allá de la actual línea de tiempo proyectada. Es importante que todas las familias practiquen y hagan cumplir un estricto distanciamiento social durante este tiempo. Si queremos evitar la necesidad de mantener nuestras escuelas cerradas durante un largo período de tiempo, nos corresponderá a todos hacer los sacrificios necesarios para contener la propagación del coronavirus. El Centro de Información [PPS COVID-19 \(Coronavirus\) Information Center](#) se actualiza regularmente. Puede encontrar las últimas noticias, anuncios y otros recursos en este sitio, incluyendo un artículo sobre el distanciamiento social. *contain the spread of the coronavirus.*

Por favor, tenga cuidado. Seguiré comunicándome regularmente con nuestras familias durante este cierre.

Sinceramente,

**Xavier Botana**  
**Superintendent**

P431- SPA Corona Letter 3-14-2020